

**Česká televize**  
IČO: 00027383

a

**Isobar Czech Republic s.r.o.**  
IČO: 01721224

**SMLOUVA O POSKYTNUTÍ LICENCE K UŽITÍ  
ZVUKOVĚ OBRAZOVÉHO ZÁZNAMU**

č. sml. LIC-22200250

Předmět smlouvy: poskytnutí licence k užití zvukově obrazového záznamu

Cena, případně hodnota:



Datum uzavření:

30.6.2022

## SMLOUVA O POSKYTNUTÍ LICENCE K UŽITÍ ZVUKOVĚ OBRAZOVÉHO ZÁZNAMU

(dále jen „smlouva“)

uzavřená podle § 2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský  
zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“), mezi:

### Česká televize

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

se sídlem Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi

nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupena: Ing. Hynkem Chudárkem, výkonným ředitelem obchodu

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „ČT“)

a

### Isobar Czech Republic s.r.o.

IČO 01721224, DIČ CZ01721224

se sídlem Argentinská 1610/4, Holešovice, 170 00 Praha 7

zapsána v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze oddíl C, vložka 210940

zastoupena: 


bankovní spojení: ING Bank N.V.

číslo účtu: 1000554200/3500

(dále jen „nabyvatel“)

ČT a nabyvatel se dále společně označují také jako „smluvní strany“ či jednotlivě jako „smluvní strana“.

## 1. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1.1 Předmětem této smlouvy je poskytnutí nevýhradní licence v rozsahu vymezeném touto smlouvou ze strany ČT nabyvateli k užití zvukově obrazového záznamu 

 jehož výrobcem je ČT, 

## 2. LICENCE K UŽITÍ ŠOTU

2.1 

- 2.2 Licence je poskytována v rozsahu práv výrobce prvotního zvukově obrazového záznamu šotu a všech tvůrčích profesí zúčastněných na výrobě šotu. ČT nedisponuje následujícími kategoriemi práv:
- osobnostními právy osob v šotu zachycených,
  - právy k hudební složce šotu,
  - právy ke sportovní akci,
  - právy ke kulturní akci.
- ČT označí nabyvateli nejpozději před podpisem této smlouvy, kterou z uvedených kategorií práv s ohledem na charakter a obsah šotu je povinen vypořádat nabyvatel.
- 2.3 Nabyvatel je povinen vypořádat práva a zaplatit odměnu za užití předmětů právní ochrany, která nemá vypořádána ČT a která se váží k šotu. Nabyvatel je povinen před užitím šotu dle této smlouvy vypořádat veškerá osobnostní práva všech identifikovatelných fyzických osob zobrazených v šotu, ledaže by podle občanského zákoníku pro užití šotu nabyvatelem nebylo třeba svolení. Nabyvatel se tímto zavazuje zajistit od všech uvedených nositelů osobnostních práv veškerá potřebná svolení týkající se jejich osobnostních práv dle § 81 a násl. občanského zákoníku, a to způsobem a v rozsahu potřebném k zamýšlenému užití šotu dle této smlouvy. Nabyvatel se dále zavazuje vyplatit těmto osobám veškeré případné odměny za udělení svolení. ČT neodpovídá za eventuální porušení práv těchto osob. Nabyvatel se v případě porušení této povinnosti zavazuje uhradit ČT smluvní pokutu ve výši 100.000,- Kč za každé porušení povinnosti. Uhrazením smluvní pokuty dle této smlouvy není dotčeno právo ČT požadovat náhradu škody v plném rozsahu. Obsahuje-li šot hudební složku a nejedná-li se o volné užití, dodá ČT při podpisu této smlouvy nabyvateli za účelem vypořádání kolektivně spravovaných práv cue sheet (hudební sestavu) šotu, obsahující údaje potřebné pro vypořádání práv s kolektivními správci Ochranný svaz autorský pro práva k dílům hudebním (OSA) a INTERGRAM, tj. název každého užitého hudebního díla s textem či bez textu vytvořeného autorem zastupovaným OSA, název každého takového díla a jeho užitou stopáž v šotu a dále jména výkonných umělců nebo názvy uměleckých souborů, název výrobce obchodního snímku a jeho užitou stopáž v šotu. Je-li šot předmětem práv ke sportovní nebo kulturní akci, sdělí ČT při podpisu této smlouvy nabyvateli název subjektu, který tuto kategorii práv má v držení.
- 2.4 Nabyvatel se zavazuje, že šot užije jen způsobem a v rozsahu stanoveném v této smlouvě. Nabyvatel je oprávněn poskytnout oprávnění tvořící součást licence zcela nebo zčásti třetí osobě. Takto udělené oprávnění není třetí osoba oprávněna dále poskytovat dalším (jiným) osobám. Nabyvatel je povinen třetí osobu zavázat k plnění všech povinností vyplývajících pro Nabyvatele z této smlouvy, zejména, nikoliv však výlučně, k plnění povinností podle čl. 2 odst. 2.3 této smlouvy. Za případná porušení povinností vyplývajících z této smlouvy třetí osobou, příp. překročení stanoveného způsobu či rozsahu užití pořadu třetí osobou, odpovídá ve vztahu k ČT Nabyvatel.
- 2.5 Nabyvatel se zavazuje, že v šotu nebude provádět takové úpravy, které by měnily jeho obsah a smysl a snižovaly jeho hodnotu.

### 3. DODÁNÍ/ZPŘÍSTUPNĚNÍ ŠOTU, DODÁNÍ AVD

3.1

3.2 Nabyvatel se zavazuje, že na vyžádání ČT zašle AVD ve formátu a způsobem podle dohody smluvních stran pro archivní účely.

### 4. CENA

4.1

. DPH bude připočtena ve výši dle platných právních předpisů.

4.2 Cena za licenci podle odst. 4.1 této smlouvy bude uhrazena na základě faktury s náležitostmi daňového dokladu vystavené po podpisu této smlouvy a splatné do 30 dnů ode dne jejího vystavení, a to na bankovní účet ČT uvedený na faktuře.

Cena za technické náklady podle odst. 4.1 této smlouvy bude uhrazena na základě faktury s náležitostmi daňového dokladu vystavené po podpisu této smlouvy a splatné do 30 dnů ode dne jejího vystavení, a to na bankovní účet ČT uvedený na faktuře.

4.3 Neuhradí-li nabyvatel fakturu do dne splatnosti, je ČT oprávněna požadovat po nabyvateli úrok z prodlení ve výši 0,03 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení. Tím není dotčeno právo ČT na náhradu škody ve výši převyšující úrok z prodlení.

### 5. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

5.1 Nabyvatel tímto prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy plní veškeré povinnosti vyplývající ze zákona č. 348/2005 Sb., o rozhlasových a televizních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRTVP“), zejména § 7 a § 9 ZRTVP, a zavazuje se tyto povinnosti plnit po celou dobu účinnosti této smlouvy. Nabyvatel se zavazuje poskytnout ČT na vyžádání součinnost a informace k prokázání plnění povinnosti podle tohoto odstavce, a to zejména sdělením variabilního symbolu nebo jiného identifikátoru, pod nímž nabyvatel hradí televizní poplatek, či uvedením zákonného důvodu osvobození od úhrady televizního poplatku.

5.2 Smluvní strany sjednávají, že podmínkou účinnosti poskytnutí oprávnění dle této smlouvy je vypořádání práv a úhrada odměny v souladu s odst. 2.3 této smlouvy. ČT je oprávněna od této smlouvy odstoupit v případě, že nabyvatel neuhradí cenu dle odst. 4.1 této smlouvy ve sjednané lhůtě a nezjedná nápravu do 10 (deseti) dnů od obdržení písemné výzvy ČT k nápravě. Tím není dotčeno právo ČT na náhradu škody ve výši převyšující úrok z prodlení dle této smlouvy.

5.3 Nabyvatel se zavazuje, že do 30 dnů od podpisu smlouvy doloží České televizi prostřednictvím e-mailu na adresu [redacted] zda a jakým způsobem vypořádal práva uvedená v odstavci 2.3 této smlouvy. Pokud v uvedené lhůtě nabyvatel nedoloží České televizi, zda a jakým způsobem vypořádal práva uvedená v odstavci 2.3, zavazuje se uhradit České televizi smluvní pokutu ve výši [redacted]

## 6. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 6.1 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti případně vzniklé z plnění v rámci předmětu této smlouvy, k němuž došlo před nabytím účinnosti této smlouvy, nahrazují závazkem vzniklým z této smlouvy. Plnění v rámci předmětu této smlouvy před účinností této smlouvy se považuje za plnění podle této smlouvy a práva a povinnosti z něj vzniklé se řídí touto smlouvou.
- 6.2 Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem a autorským zákonem. Případné spory mezi smluvními stranami budou řešeny především dohodou, přičemž nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.
- 6.3 Smluvní strany se dohodly, že:
- a) jakákoli změna této smlouvy může být sjednána výlučně a pouze písemným dodatkem podepsaným oběma smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině;
  - b) zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními této smlouvy ani před ustanoveními zákona;
  - c) na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese jej každá smluvní strana sama za sebe; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije;
  - d) marné uplynutí dodatečné lhůty k plnění nemá za následek automatické odstoupení od této smlouvy;
  - e) poté, co byl návrh této smlouvy či jejího dodatku po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou;
  - f) připouští-li výraz použitý v této smlouvě různý výklad, nevyloží se v pochybnostech k tíži toho, kdo jej použil jako první,
  - g) uplatněním kterékoli smluvní pokuty dle této smlouvy není dotčeno právo dotčené smluvní strany na náhradu škody v plné výši.
- 6.4 Veškeré odkazy na ustanovení, resp. ujednání, použité v této smlouvě představují odkazy na ustanovení, resp. ujednání, této smlouvy, není-li v daném odkazu výslovně stanoveno jinak.
- 6.5 V případě, že se ke kterémukoli ustanovení této smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení této smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se bez dalšího v příslušném rozsahu od ostatních ujednání smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl smlouvy zůstal zachován. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně vylučují aplikaci § 576 občanského zákoníku.
- 6.6 Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v této smlouvě, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez

předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této smlouvy či ukončení této smlouvy, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tato smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu (např. zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů); a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti.

6.7 Vzhledem k tomu, že tato smlouva podléhá povinnosti uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), smluvní strany ve vzájemné shodě označily v jejich stejnopisech žlutou barvou informace, které budou znečitelněny v souladu se zákonem o registru smluv. Takto bylo označeno zejména, nikoli však výlučně, obchodní tajemství, jehož utajení smluvní strany odpovídajícím způsobem zajišťují. Na informace, které v této smlouvě nejsou označeny žlutou barvou, se po jejím uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv nevztahuje povinnost mlčenlivosti dle tohoto odstavce. Tuto smlouvu je oprávněna postupem podle zákona o registru smluv uveřejnit pouze ČT, a to v době do 30 dnů od jejího uzavření. Nedojde-li v této době k uveřejnění této smlouvy ze strany ČT, pak je k jejímu uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv oprávněna kterákoli smluvní strana.

6.8 Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu (dva pro ČT, jeden pro nabyvatele). Nabyvatel se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopis této smlouvy, který podepsal a který je určen pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

*Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto smlouvu pozorně přečetly, že její obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být smluvními stranami uzavřena a závazky z ní řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost této smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem této smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tato smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.*

**Česká televize**

Jméno: Ing. Hynek Chudárek  
Funkce: výkonný ředitel obchodu  
Místo: Praha  
Datum: 11. 5. 2022



Datum: 30. 6. 2022